

ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor
Rev. William Paul O'Dell
Mr. Vincent Riener, School Principal
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

EQUIPO PASTORAL

TELEPHONE

Parish Office/Oficina Parroquial:
Parish School/Escuela Parroquial:
Religious Education Program/Catecismo:
Cafeteria:
Parish Fax:

TELEFONO:

650-871-8944
650-583-3562
650-873-5356
650-583-2475
650-871-5806

MASSES
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,
6:30pm en Español.
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am
12:00 Mediodía en Español
5:15pm
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

MISAS:

SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm
And on prior appointment with any of our parish priests.

BAPTISM

BAUTISMO

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 10am to 2pm.

DEVOTIONS: Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Tuesday after 5:15pm Mass

HOLY HOUR: 1st Friday after 5:15pm Mass

MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

MARRIAGE

MATRIMONIO

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

Catholic Cemetery: Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

All Souls Parish Web site: www.Allsoulschurchssf.org

FROM THE DESK OF THE PASTOR:



During the Babylonian exile, prophet Ezekiel told God's people that they were responsible for their own actions. It was time they accepted their own personal and corporate responsibility for their behavior and actions, rather than blame their separation from God on their ancestors.

St. Paul's encourages the Philippians to live doing God's Will: **Having seen how 'fullness' came to Jesus because of his obedience before God, we imitate that very example of Jesus to live out God's law of love** – to love one another as God loves us.

Last week St. Matthew helped us see how it is through God's generosity that we inherit the kingdom of God. This week, the parable shows us how to live with God and how our choices, and actions matter.

When a father wanted his two sons to work in the fields: one said "no", but later changed his mind and went to work. The other son said he would go, but never did.

Jesus then does something he almost never does; he explains the parable to those outside the circle of his disciples. He shows how the First son who initially refused to obey his father represents the tax collectors and sinners, who later on realize their mistakes, repent and do as the Father wishes. But the second son who initially said 'Yes' agreeing to do what the father wanted, but did not do the Father's wishes represents the Chief Priests and elders. The parable shows us how God calls us to conversion, to change our lives from saying "no" to saying "yes" to God by virtue of repentance and renewal. It is far worse to be like the son who said "yes" but did nothing. To act this way would be like telling people that we are Christians and love God but not have our actions fit our words.

Just as the sacrament of Matrimony is a covenant, it calls us to live in fidelity and love, so too every Christian is called upon to live this covenant with God imitating the trusting attitude and self-giving love of Christ.

ALL SOULS PARISH FESTIVAL 2011

October 7th, 8th & 9th

Please bring in your donations of 2 litter Sodas & Tootsie Pops to the Church on the weekends or to the Parish Office during the week for the games.

Friday Night, October 7th: Family Style Pasta Dinner

Sam Bonnano will put a wonderful family style pasta dinner on the Festival's gala opening night. Tickets are \$7.00 per adult person and \$5.00 for children 12 and under. Dinners will be served continuously from 5:00pm until the pasta is gone.

Saturday Night, October 8th: BBQ Steak Dinner

YMI Council #32 will serve a delicious tender BBQ steak dinner. Adults' tickets are \$20.00 & \$5.00 per child (hamburger in place of steak). There will be two seating's at 6pm and 8pm.

Sunday Night, October 9th: Chicken & Polenta Dinner

Richard Guaraldi of the YMI and Italian American Club will cook the mouth watering Chicken Polenta. The cost per adult is \$ 17.00 and \$ 5.00 per child. There will be only one seating at 6:00pm.

Reservations encouraged & should be made by September 30th. Make your reservation NOW. Don't miss out!

FIXING GOD'S HOUSE

NOW it is our Time to:

Celebrate the Past and Embrace the Future
Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.

The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. Our next project is "Fixing the windows" of the Parish Office/Rectorry Building.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

As of today, we have received a total of \$ 371,642.54. As per the last financial report we spent \$ 302,148.07.



ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL 2011

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. Our share of the cost this year is \$ 55,800.00.

As of date we have received \$ 34,104.00 in cash, checks & credit cards, \$ 2,410.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 36,514.00 which is 65.44% of our goal. The Balance we owe is \$ 19,286.00.

The Parish Finance Committee has recommended that we take up a second collection on the First Sunday of every month beginning June 2011, in order to make this goal.

We thank all who have generously contributed in the past and urge you, to please join in our efforts to help reach our goal this year. **Thank You!!!**

SUNDAY PRE-SCHOOL in English & Spanish

Registrations are still open for Sunday Pre-school. Classes start on September 25th during the 10:30am and 12 Noon masses. This program is provided to help parents attend mass while their 3 to 5 yrs olds are at Preschool. They are watched and cared for and introduced to God in an age appropriate classroom setting. The Sunday Pre-School program introduces God through various activities, play and Bible stories. It is a 'parent cooperative program'.

To register your child or for more information please call Maggie Lopez at 415-260-0763.

Requirements are as follows:

1. Copy of Baptismal Certificate
2. Registration and fee of \$25.00
3. Child needs to be potty trained
4. Parents must attend mass while their child is at Sunday Preschool

ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT

The Exposition of the Blessed Sacrament and Holy Hour Adoration will take place this coming **Friday, October 7th, following immediately after the 5:15 pm Mass.**



Solemn Exposition of the Blessed Sacrament

We urge you to take this opportunity to come for this Adoration. This is a beautiful experience to place ourselves in the presence of God's mercy, to give thanks for all that God has given us and reach out to others who are less fortunate than us.

PARISH FESTIVAL SET-UP

Begins on Saturday, October 1 at 8am. Volunteers needed. Please Help us set-up the Parish Hall. call 650-871-8944.

Reflexiones del Párroco:

Durante el exilio en Babilonia, el profeta Ezequiel le dijo al pueblo de Dios que eran responsables de sus propias acciones. Ya era hora que aceptaran su responsabilidad por sus propios comportamientos y acciones personales y corporativo, en lugar de culpar a sus antepasados por su separación de Dios.

San Pablo motiva a los Filipenses de vivir haciendo la Voluntad de Dios: **Después de ver como la 'plenitud' le llegó a Jesús debido a su obediencia ante Dios, imitamos ese ejemplo de Jesús de vivir esa ley de Dios de amor - de amarse el uno al otro como Dios nos ama.**

La semana pasada San Mateo nos ayudó a ver cómo a través de la generosidad de Dios que heredamos el Reino de Dios. Esta semana, la parábola nos muestra cómo vivir con Dios y cómo importan nuestras decisiones y acciones.

Cuando un padre quería que sus dos hijos trabajaran en el campo: uno dijo que "no", pero después cambió de opinión y se fue a trabajar. El otro hijo dijo que iría, pero nunca lo hizo. Jesús entonces hace algo que casi nunca hace; explica la parábola a aquellos afuera del círculo de sus discípulos. Él muestra como el primer hijo quien al principio se negó a obedecer a su padre representa los recaudadores de impuestos, y pecadores, quienes se dan cuenta de su error, se arrepienten y hacen la voluntad de Dios. Pero el segundo hijo quien inicialmente dijo que "sí" en acuerdo de hacer lo que quería el padre, pero no hizo lo que deseaba su Padre representa los Sacerdotes Principales y ancianos.

La parábola nos muestra cómo Dios nos llama a la conversión, a cambiar nuestras vidas de decir "no" a decir "sí" a Dios por virtud de arrepentimiento y renovación. Es mucho peor ser como el hijo que dijo que "sí", pero no hizo nada. Al actuar de esta manera sería como decirle a la gente que somos Cristianos y amamos a Dios, pero no tener las acciones que midan a nuestras palabras.

Al igual que el Sacramento del Matrimonio es un Pacto, nos llama a vivir en fidelidad y amor, así como todo Cristiano es llamado a vivir este Pacto con Dios, imitando la actitud de confianza y el dar del amor de Cristo.

FESTIVAL DE LA PARROQUIA 2011

Octubre 7, 8 y 9

Favor de traer su donación de soda de 2 litros y o Tootsie Pops a la Iglesia al fin de semana o a la Oficina Parroquial entre semana para los juegos.

El Viernes, 7 de Octubre: Cena de Pasta estilo Familiar

El señor Sam Bonnano pondrá una cena de pasta estilo familiar maravillosa en la noche de inauguración de gala del Festival. La entrada será \$ 7.00 por persona adulta y \$ 5.00 por niños de 12 años y menor. Se servirán las cenas continuamente desde las 5:00 pm hasta que se acabe la pasta.

El Sábado, 8 de Octubre: Cena de Barbacoa Steak

El Consejo YMI #32 servirá una deliciosa cena de steak a la barbacoa. El costo por adulto es \$ 20.00 Y \$ 5.00 por niño (hamburguesa en lugar de steak). Servirán a las 6pm y 8pm.

El Domingo, 9 de Octubre: Cena de Pollo y Polenta

Richard Guaraldi del YMI y del Club Italiano Americano cocinará la cena deliciosa. El costo por adulto es \$ 17.00 y \$ 5.00 por niño. Servirán solamente a las 6:00 pm.

Hacer sus reservaciones para las cenas de antemano nos ayudará a todos nosotros para evitar inconvenientes. Favor de hacer su reservación antes del 30 de Septiembre.

ARREGLANDO LA CASA DE DIOS



AHORA es nuestro Tiempo para:

Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. Nuestro próximo proyecto es "Arreglar las ventanas" del edificio de la Oficina Parroquial/Rectoría.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 371,642.54. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 302,148.07.

APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO 2011

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 55,800.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 34,104.00 en efectivo cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 2,410.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 36,514.00 que es el 65.44% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 19,286.00.

El Comité de Finanzas de la Parroquia ha recomendado que tomemos una segunda colecta el Primer Domingo de cada mes a partir de Junio del 2011, para alcanzar esta meta.

Le damos las gracias a todos aquellos quienes generosamente contribuyeron en el pasado y les urgimos que por favor se unan a nuestros esfuerzos para ayudar lograr nuestra meta este año. **Gracias!!!**

ESCUELITA DOMINICAL

Aún están abiertas las inscripciones para la Escuelita Dominical. Las clases comienzan el 25 de Septiembre durante las misas del Domingo de 10:30 am y 12 del Mediodía. Este programa es para ayudar a los padres a asistir a misa mientras que sus hijos de 3 a 5 años son cuidados y presentados a Dios. La Escuelita Dominical presenta a Dios a través de actividades, juegos e historias de la Biblia. Es un programa cooperativo de padres.

Para registrarse u obtener más información llame a Maggie Lopez al 415-260-0763. Los requisitos son los siguientes:

1. Copia del certificado bautismal
2. La inscripción y pago de \$ 25.00 dólares
3. El niño tiene que ser "potty" capacitado
4. Los padres deben asistir a la misa mientras su hijo asista a la clase Dominical.

EL SANTÍSIMO SACRAMENTO EXPUESTO

La exposición del Santísimo Sacramento y la Hora Santa se llevará a cabo este **Viernes, 7 de Octubre después de la Misa de 5:15 pm.**

Aproveche esta oportunidad para pasar un tiempo con el Señor en el Santísimo Sacramento y dar gracias por todos los favores recibidos y para desarrollar una relación saludable con nuestro Señor.

PREPARAR PARA EL FESTIVAL DE LA PARROQUIA

Comienza el Primero de Octubre a las 8am. Se necesitan Voluntarios. Por favor ayúdenos a preparar el salón parroquial. Llámenos al número 650-871-8944.

Mass Schedule 

SAT 09/24	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	Herman and Josephine Scampini †Julia Fonseca †Juan Manuel Prado Cabezas
SUN 09/25	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Elizabeth Raffaelli Alfredo Cerri The Intentions of the Parish †Felistas Ibarra †Mike and Rina Tacchella
MON 09/26	8:00 am 5:15 pm	Alvin Cerri †Francisco Cordero and Olga Socorro Cordero
TUE 09/27	8:00 am 5:15 pm	†Emma Berti †Damien Perera
WED 09/28	8:00 am 5:15 pm	†Lola Berti †Sam Alvezios
THU 09/29	8:00 am 5:15 pm	†Sara Berti †Ricardo and Aurora Sanguyu
FRI 09/30	8:00 am 5:15 pm	†Deceased Members of the Teani Family †Victor Cisneros
SAT 10/01	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Rosa and Augusto Bertolucci †Carole Galli María del Rosario Gutiérrez Valadez
SUN 10/02	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Rosario Roman De Enriquez †Dick and Jeanne Noftsgar The Intentions of the Parish †Felistas Ibarra †John, Lola and Bill Potter

*Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time
September 25, 2011*



*Have in you the same attitude
that is also in Christ Jesus.*

— Philipians 2:5

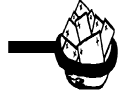
Next Week at a Glance: Sept. 25– Oct. 02, 2011

SUN 09/25	9:00 am 10:00 am	MDC Retiro RICA	Cafeteria Parish Office
MON 09/26	4:00 pm 7:00 pm	First Holy Communion Classes Confirmation Classes	School School
TUE 09/27	7:00 pm	Choir Practice	Church
WED 09/28	7:00 pm 7:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	MDC-Grupo de Oración AS Women's Club Members Dinner Saint Vincent De Paul Meeting Confirmandi Sessions	Church Cafeteria Youth Room Cafeteria
THU 09/29	7:00 pm 7:00 pm	MDC-Clase de Crecimiento RCIA	Parish Hall Youth Room
FRI 09/30	5:00 pm 7:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	Bingo Youth Group Youth Choir Practice Pastoral Familiar	Parish Hall Cafeteria Youth Room Science Lab
SAT 10/01	9:00 am 4:00 pm	First Holy Communion Class Confessions/ Confesiones	School Church
SUN 10/02	10:00 am	RICA	Parish Office

WEEKEND COLLECTIONS: September 17-18'11

Sunday Collection: \$ 6,150.17
Priests' Retirement Fund \$ 1,774.00

SUNDAY OFFERING



We give the best we have to the Lord. Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries possible. Thank you for your support.

Thank you for your faithful stewardship!

PRAYER CORNER

Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon.



Lucy Ordoña, Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Ruth Bretz, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, Juliana Peña, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Romanie Rajbhoy, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, Rose Bava, Vilma Merlos, and Lee Girard.

Welcome to All Souls Parish

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an **official** member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: _____
Address _____
City _____
Zip Code: _____ Telephone Number: _____

Bienvenidos a la Parroquia All Souls

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: _____
Dirección: (Calle) _____
Ciudad _____
Código Postal _____ Número Telefónico: _____